

מדריך למשתמש

מקרן קול אלחוטי

אנא קרא מדריך זה בעיון לפני הפעלת המכשיר ושמור
אותו לשימוש עתידי.

דגם
(SPQ1-W ,SQC1) SQC1

מידע בטיחות

אזהרה: למניעת סכנת שריפה או התחשמלות, אין לחשוף את המוצר לגשם או לחות.

זהירות: אין לחשוף את המוצר למים (טפטוף או התזה) וכן אין להניח עליו חפצים המלאים בנוזל כגון, אגרטים.

אזהרה: אין להתקין ציוד זה בתוך מרחב סגור כגון ארון ספרים או יחידה דומה.

זהירות: אין להשתמש במוצרים בעלי מתח גבוה ליד המוצר. (לדוגמא, מחבט זבובים חשמלי) ייתכן שמוצר זה יגרום לתקלה עקב התחשמלות.

זהירות: אין להציב ליד המוצר מקור אש, כגון נר דולק.

זהירות: אין לחסום את פתחי האוורור. יש להתקין בהתאם להוראות היצרן.

בגוף המוצר קיימים חריצים ופתחים המיועדים לאוורור, המבטיחים את פעולתו התקינה של המוצר ומגנים עליו מפני התחממות יתר. אין לחסום את הפתחים על ידי הנחת המוצר על מיטה, ספה, שטח או משטח דומה אחר. אין למקם מוצר זה בתוך מתקן מובנה כגון ארון ספרים או ארונות ללא אוורור הולם או שלא בהתאם להוראות היצרן.

הודעה: לקבלת מידע אודות סימוני בטיחות של המוצר, כולל מזהה מוצר ודירוג ספיקה, עיין בתוויות הראשית בתחתית או משטח אחר של המוצר.

זהירות: הקפד שילדים אינם מכניסים ידיים או עצמים אחרים לתוך *צינור האוורור של הרמקול.

*צינור אוורור של רמקול: החור מיועד עבור צליל בס בארון הרמקול (מארז)

זהירות

סכנת התחשמלות אין לפתוח



זהירות לצמצום הסיכון להתחשמלות, אין להסיר את המכסה (או את הדופן האחורי). המכשיר אינו כולל חלקים הניתנים לתיקון על ידי המשתמש. לתיקון ושירות, פנו לטכנאי שירות מוסמך.

סמל הברק עם ראש החץ בתוך משולש שווה צלעות נועד להתרע בפני המשתמש על קיומו של מתח מסוכן לא מבודד בתוך המוצר, שעלול לגרום להתחשמלות.



סמל סימן קריאה בתוך משולש שווה צלעות נועד להתרע בפני המשתמש על קיומה של הוראה חשובה אודות הפעלת המוצר או תחזוקתו (טיפול) במדריכים הכלולים במארז.



דגמים עם סוללה

המוצר מצויד בסוללה או מצבר ניידים.

זהירות: שימוש בסוג סוללה לא תואם עלול לגרום לסיכון של שריפה או פיצוץ.
replaced by an incorrect type.

דגמים עם סוללה מובנית

אין לאחסן או לשנע בלחץ הקטן מ- 11.6 kPa ומעל גובה של 15,000 מטר.

- אין להחליף את הסוללה עם סוג לא תואם אשר לא תומך באמצעי הבטיחות המובנים (כגון, סוללת ליתיום לא תואמת).
- אין להשליך את הסוללה לאש או תנור חם, או למעוך מכנית או לחתוך של הסוללה, זה עלול לגרום לסכנת פיצוץ.
- אין להשאיר את הסוללה בסביבת טמפרטורה גבוהה במיוחד, זה עלול לגרום לפיצוץ או נזילה של נוזל או גז דליקים, וכן
- אין להשאיר את הסוללה בסביבה עם לחץ אוויר נמוך במיוחד אשר עלול לגרום לפיצוץ או נזילה של נוזל או גז דליקים,

אזהרה בנוגע לכבל החשמל

כבל החשמל הוא המתקן באמצעותו מנתקים את המכשיר מהחשמל. במקרה חירום, יש להבטיח גישה קלה לתקע החשמל.

בדוק את דף המפרט של המדריך למשתמש הזה בכדי לדעת בוודאות את דרישות הזרם.

על תעמיס יותר על המידה על שקעי החשמל בקיר. שקעי חשמל בקיר שיש עליהם עומס-יתר, שקעי חשמל בקיר שניזוקו או שיצאו ממקומם, כבלים מאריכים, כבלי חשמל בלויים, או בידוד פגום או מבוקע של חוטי חשמל – מהווים סכנה. כל אחד מהמצבים הללו עלול לגרום להתחשמלות או לשריפה. בדוק באופן תקופתי את כבל החשמל של המכשיר שלך, ואם מופיעים נזק או בלאי, נתק אותו, הפסק להשתמש במכשיר, והחלף את כבל החשמל לכבל חלופי זהה במרכז שירות מורשה. הגן על כבל החשמל מפגיעה פיזית או מכאנית, כמו למשל עיקום, כיפוף, צביטה, מחיצה בסגירת דלת, או דריכה. שים לב במיוחד לתקעים, שקעי חשמל בקיר, ונקודת היציאה של הכבל מהמכשיר.

סמלים

~	מתייחס לזרם חילופין (AC).
==	מתייחס לזרם ישר (DC).
	מתייחס לציוד מסיווג II.
	מתייחס למצב המתנה.
	מתייחס למצב "ON" (הפעלה).
	מתייחס למתח מסוכן.

תוכן העניינים

1

2

3

4

5

1	תחילת העבודה	3	הפעלה
2	מידע בטיחות	20	פעולות בסיסיות
6	תכונות מיוחדות	20	– הפעלת USB
6	הקדמה	20	פעולות נוספות
6	– סמלים בשימוש במדריך זה	20	– DRC (Dynamic Range Control)
7	שלט רחוק	20	– השתקת הקול זמנית
8	פנל קדמי	20	– שימוש בשלט הרחוק של הטלוויזיה
8	פנל אחורי	21	– תצוגת עמעם אוטומטית
9	אודות מצב נורת ה-LED	21	– כיבוי אוטומטי
11	התקנת הסאונד-בר	21	– כיבוי/הדלקה אוטומטי
12	התקנת היחידה הראשית על קיר	22	– שינוי פונקציה אוטומטי
		23	שימוש בטכנולוגיית BLUETOOTH®
		23	– האזנה למוזיקה השמורה במכשירי BLUETOOTH
		24	– נעילת חיבור ה-BLUETOOTH (נעילת BT)
		25	כוונן קול
		25	– הגדרת מצב הסראונד
		25	– כיוון הגדרות הסאבופר
2	חיבור	4	פתרון בעיות
14	חיבור לספק כח AC	26	פתרון בעיות
14	חיבור סאבופר אלחוטי	26	– כללי
16	חיבור אל הטלוויזיה	27	– הערות לשימוש אלחוטי
16	– שימוש בכבל אופטי		
16	חיבור ציוד אופציונלי		
16	– חיבור כניסה אופטית OPT. IN		
17	– חיבור PORT. IN		
17	– חיבור USB		
17	– התקני USB תואמים		
18	– דרישות התקני USB		
18	– קבצים נתמכים		
5	נספח	5	סימנים מסחריים ורישיונות
		29	מפרט
		30	תחזוקה
		30	– טיפול במכשיר

תכונות מיוחדות

כיבוי אוטומטי

יחידה זו תיכבה באופן אוטומטי לחסכון בצריכת החשמל.

כניסה להתקן נייד

האזנה למוזיקה מהתקן נייד.
(נגן MP3, מחשב אישי, טלפון חכם, וכו').

BLUETOOTH®

האזנה למוזיקה השמורה במכשיר ה-Bluetooth שלך.

נגינה מתוך USB

האזנה למוזיקה השמורה במכשיר ה-USB שלך.

הקדמה

סמלים בשימוש במדריך זה

הערה !

מציין הערות מיוחדות ותכונות הפעלה

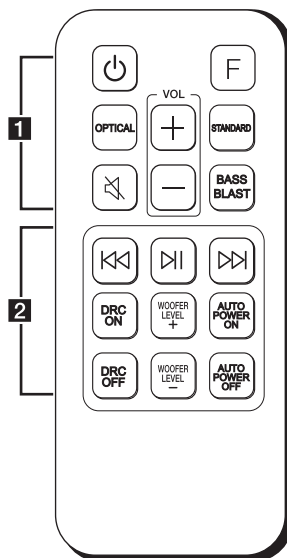
זהירות !

מציין אזהרות למניעת נזק אפשרי משימוש לא ראוי.

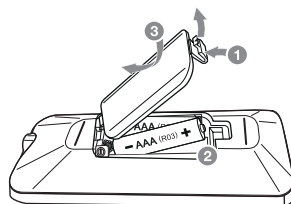
- **1**
- ⏻ (מצב המתנה) : הפעלה וכיבוי של היחידה.
 - F** (פונקציה) : בחירת פונקציה.
 - OPTICAL** : בחירה בפונקציה האופטית.
 - 🔊 (השתק) : השתקת הקול.
 - STANDARD** : בחירת קול סטנדרטי.
 - BASS BLAST** : הגברת בס וצלילים חזקים.
 - VOL** (+/-) (עוצמה) : כווןן עוצמת הקול של הרמקולים.

- **2**
- ⏮ / ⏭ (דלג/חפש) :
 - דילוג מהיר אחורה או קדימה.
 - חיפוש פרק בתוך קובץ מוזיקה.
 - ⏮ (הפעל/השהה) :
 - הפעלת הנגינה.
 - השהיית הנגינה.
 - DRC ON/OFF** :
 - הפעלה או כיבוי של פונקציית ה-DRC. (עמוד 18)
 - שליטה ביחידה זו בעזרת שלט הטלוויזיה. (עמוד 18)
 - WOOFER LEVEL** +/- : כווןן עוצמת הקול של הסאבופר.
 - AUTO POWER ON/OFF** :
 - כיבוי/הפעלה של תכונת כיבוי אוטומטי. (עמוד 19)
 - מפעיל או מכבה את פונקציית נעילת חיבור ה-Bluetooth. (עמוד 22)

שלט רחוק



החלפת הסוללה

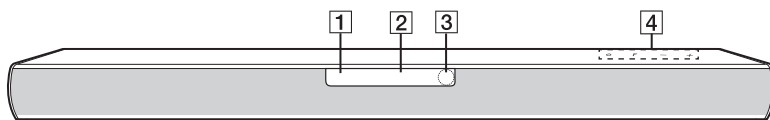


הסר את מכסה תא הסוללות בחלקו האחורי של השלט הרחוק, והכנס סוללה כאשר + ו- מותאמים נכונה. סכנת התלקחות או פיצוץ במקרה של החלפת סוללה לא תואמת.

פנל קדמי

1

תחילת העבודה



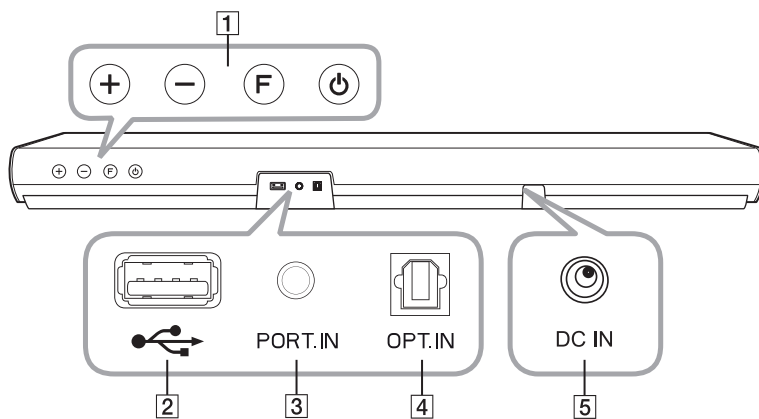
1 תאורת לד מצב המתנה (אדום)

2 לד פונקציה (לבן)

3 חיישן השלט רחוק

4 הלחצנים ממוקמים מאחור.

פנל אחורי

1 $+$ / $-$ (עוצמה) : כוונון עוצמת הקול.

F (פונקציה) : בחירת פונקציה:

⏻ (מצב המתנה)

2 (USB) : חיבור למכשיר USB.

3 **PORT.IN** (נייד) : חיבור להתקן נייד.4 **OPT. IN** (אופטי) : חיבור למכשיר אופטי.5 **DC IN** : חבר את מתאם ה-AC.

אודות מצב נורת ה-LED

תיאור	מצב	LED
אפשרות OPTICAL נבחרה.	מחווין לד OPTICAL נדלק.	OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB 
פונקציית USB נבחרה.	מחווין לד USB נדלק.	OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB 
נגינת USB הושהתה.	מחווין לד USB מהבהב.	OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB 
מקושר עם התקן ה-Bluetooth.	מחווין לד Bluetooth נדלק.	OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB 
ממתין לחיבור Bluetooth.	מחווין לד Bluetooth מהבהב.	OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB 
פונקציית PORTABLE נבחרה.	מחווין לד PORTABLE נדלק.	OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB 

הערה



- בעת לחיצה על כל אחד מהלחצנים מחווין לד (אדום) ביחידה הראשית מהבהב.
- בעת לחיצה על לחצן  (השתק), מחווין לד מצב המתנה (אדום) מהבהב באיטיות.
- כאשר היחידה עוברת למצב עוצמת קול מינימלי, מחווין לד מצב המתנה (אדום) נדלק למשך 2 שניות ומהבהב באיטיות.
- כאשר היחידה עוברת למצב עוצמת קול מקסימלי, מחווין לד מצב המתנה (אדום) נדלק למשך 2 שניות.
- בלחיצה על לחצן עוצמת הקול (+/-) ברציפות, לד ההמתנה (אדום) מהבהב במהירות.

פונקציות שימושיות ביחידה

פונקציה	תיאור	מטלה	בצע את הפעולה הבאה
שלט רחוק - הפעלה/כיבוי (עמוד 18)	ניתן לשלוט בעוצמת הקול של היחידה בעזרת השלט הרחוק של הטלוויזיה, אף מוצרים של חברות אחרות. פונקציה זו מוגדרת כברירת מחדל במצב מופעל.	הפעלה	לחץ והחזק את לחצן DRC ON בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות. לד מצב המתנה (אדום) 'הבהב פעם אחת.
		כבוי	לחץ והחזק את לחצן DRC OFF בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות. לד מצב המתנה (אדום) 'הבהב פעם אחת.
נעילת BT - הפעלה/כיבוי (עמוד 22)	מאפשר לך לחבר מכשיר Bluetooth Bluetooth רק עם פונקציות Bluetooth . פונקציה זו מוגדרת כברירת מחדל במצב כבוי.	הפעלה	לחץ והחזק את AUTO POWER ON בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות במצב פונקציית Bluetooth . לד מצב המתנה (אדום) 'הבהב פעם אחת.
		כבוי	לחץ והחזק את AUTO POWER OFF בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות במצב פונקציית Bluetooth . לד מצב המתנה (אדום) 'הבהב פעם אחת.
הפעלה/כיבוי אוטומטיים - כיבוי/הפעלה (עמוד 19)	הפעלה וכיבוי אוטומטי של היחידה על ידי אותות כניסה: אופטי או Bluetooth . פונקציה זו מוגדרת כברירת מחדל במצב מופעל.	הפעלה	לחץ על AUTO POWER ON בשלט הרחוק. לד מצב המתנה (אדום) 'הבהב פעם אחת.
		כבוי	לחץ על AUTO POWER OFF בשלט הרחוק. לד מצב המתנה (אדום) 'הבהב פעם אחת.

התקנת הסאונד-בר

ניתן לשמוע צלילים על ידי חיבור היחידה להתקן אחר: טלוויזיה, נגן Blu-ray, נגן DVD, וכו'.

מקם את היחידה לפני הטלוויזיה וחבר אליו את ההתקן הרצוי. (עמוד 12-15)

ניתן למקם את הסאב-וופר האלחוטי בכל מקום בחדר. אולם מומלץ למקם את הסאב-וופר קרוב ליחידה הראשית. הפנה אותו מעט לכיוון מרכז החדר על מנת לצמצם החזרות מהקירות.



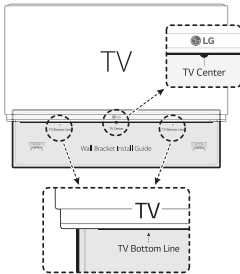
⚠️ זehירות

- לביצוע מיטבי במצב אלחוטי כגון **Bluetooth** או סאבופר אלחוטי אין להתקין את היחידה על ריהוט מתכתי כיוון שהחיבור האלחוטי מתקשר באמצעות מודול הממוקם בתחתית היחידה.
- הקפד לא לשרוט את תחתית היחידה/ סאבופר בעת התקנה או העברה שלהם.

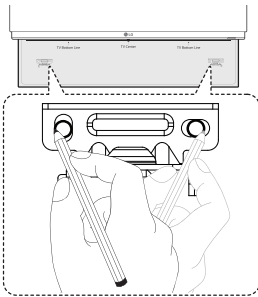
⚠️ הערה

לנוחות שימוש בלחצנים, מומלץ להשאיר מרחק מסוים בין מקרן הקול והטלוויזיה בעת התקנת מקרן הקול.

1. התאם את חלק TV's BOTTOM EDGE של מנחה התקנה למתלה קיר עם החלק התחתון של הטלוויזיה וחבר למיקום הנכון.



2. בעת הרכבה על קיר (בטון), השתמש בדיבלים. יש לקדוח חורים בקיר. מנחה ההתקנה (Wall bracket install guide) מספק עבור הקידוח. השתמש ביריעה על מנת לסמן את נקודות הקידוח.



3. הסר את עוזר ההתקנה של התקן התלייה.

התקנת היחידה הראשית על קיר

ניתן להרכיב את היחידה הראשית על קיר.



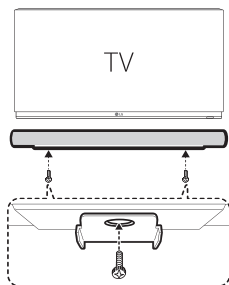
⚠️ זהירות

יש לחבר את הכבלים לפני ההתקנה, לאחר ההתקנה קשה לחבר את הכבלים.

חומרי הכנה



6. הדק בחוזקה את היחידה עם הברגים.



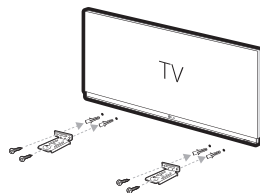
⚠ הערה

להסרת היחידה, בצע בסדר הפוך.

⚠ זהירות

- אין להתקין את היחידה במהופך. זה יכול לגרום לנזק לחלקי היחידה או לגרום לחבלה גופנית.
- אין להיתלות על היחידה המותקנת וכן יש להימנע מפגיעה של היחידה.
- אבטח את היחידה בחוזקה אל הקיר כך שהוא לא ייפול ממנו. אם היחידה נופלת, זה יכול לגרום לפגיעה או נזק למוצר.
- כאשר היחידה מותקנת על קיר, אנא הקפד שילדים לא ימשכו בכבלים מחוברים, כיון שזה יכול לגרום לנפילה של היחידה.

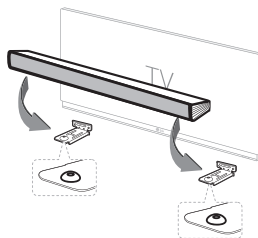
4. קבע את המסגרת עם ברגים (A) כמתואר באיור להלן.



⚠ הערה

ברגים (A) ודיבלים אינם מסופקים עבור תליית היחידה. לתלייה מומלץ להשתמש ב-HUD-1 6 x 30 Hilti-ב.

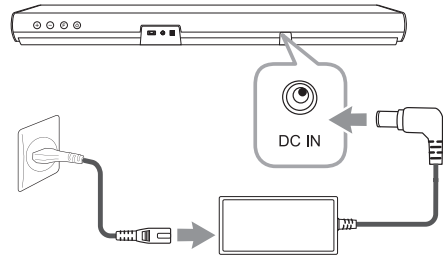
5. מקם את היחידה על המסגרת תוך התאמת חורי הברגים בתחתית היחידה.



חיבור לספק כח AC

חבר את הרמקול לחשמל בעזרת ספק הכח המסופק.

1. חבר את כבל ספק הכח המסופק לספק הכח.
2. חבר את כבל ספק הכח לכניסת ספק הכח DC IN.
3. חבר את כבל ספק הכח AC לשקע החשמל.



⚠️ זהירות

יש להשתמש רק עם ספק הכח אשר מסופק עם מכשיר זה. אין להשתמש בספק כח של מכשיר או יצרן אחר. שימוש בכבל חשמל או ספק כח אחר עלול לגרום לנזק למכשיר ולהסיר ממנו את האחריות שלו.

חיבור סאבוופר אלחוטי

מחון LED של סאבוופר אלחוטי

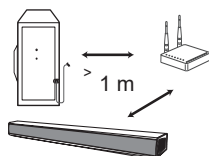
צבע תאורה	מצב
ירוק (מהבהב)	מנסה להתחבר.
ירוק	החיבור הסתיים.
אדום	הסאבוופר האלחוטי נמצא במצב המתנה או החיבור נכשל.
כבוי (אין תצוגה)	כבל החשמל של הסאבוופר האלחוטי מנותק.

הגדרת הסאבוופר האלחוטי בפעם הראשונה

1. חבר את כבל החשמל של מקרן הקול ושל הסאבו-וופר האלחוטי לשקע.
2. הפעל את מקרן הקול. החיבור של מקרן הקול והסאבו-וופר האלחוטי מתבצע באופן אוטומטי.

! הערה

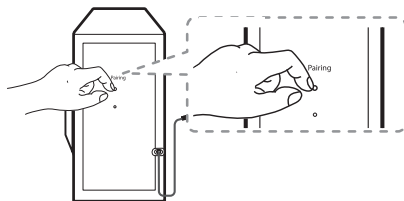
- לוקח מספר שניות (ואפילו יותר) ליחידה הראשית ולסאבוופר לתקשר אחד עם השני ולהפיק צלילים.
- ככל שהיחידה הראשית והסאבוופר יותר קרובים אחד לשני, כך איכות הצליל תהיה יותר טובה. מומלץ להתקין את היחידה הראשית והסאבוופר קרוב ככל האפשר ולהימנע מהמקרים הבאים:
 - קיים מכשול בין היחידה הראשית והסאבוופר.
 - ישנו מכשיר אלחוטי המשתמש באותו התדר כגון ציוד רפואי, מיקרוגל או מכשיר LAN אלחוטי.
 - הרחק את יחידת הסאונד והסאבוופר מהמכשיר (לדוגמה נתב אלחוטי, תנור מיקרוגל וכד') למרחק של יותר ממטר כדי למנוע הפרעה אלחוטית.



קישור ידני של הסאבוופר האלחוטי

כאשר החיבור טרם הושלם, ניתן לבדוק כי מתאורת הLED האדומה בסאבוופר החוטי ובסאבוופר האלחוטי אינו בוקע קול. לפתרון הבעיה, פעל על פי הצעדים הבאים.

1. לחץ על כפתור **Pairing** שנמצא בחלקו האחורי של הסאבוופר האלחוטי.

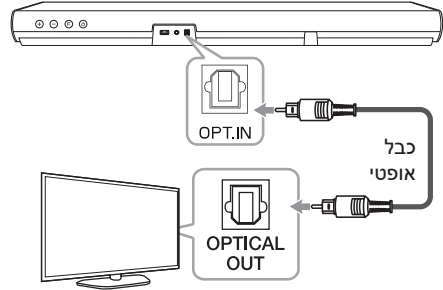


- מחוון הLED הירוק בציודו האחורי של הסאבוופר האלחוטי יבהב במהירות.
- (**Pairing** אם נורת החיווי הירוקה לא מהבהבת, לחץ והחזק את הכפתור).
- 2. הפעל את היחידה הראשית.
- 3. הקישור הושלם.
- מחוון הLED הירוק בציודו האחורי של הסאבוופר האלחוטי יידלק.

חיבור אל הטלוויזיה

שימוש בכבל אופטי

1. חבר את מחבר OPT. IN בגב היחידה למחבר OPTICAL OUT של הטלוויזיה בעזרת כבל OPTICAL.



2. העבר את מקור הכניסה למצב OPTICAL על ידי לחיצה חוזרת על **OPTICAL** בשלט הרחוק או **F** עד לבחירה במצב הרצוי. חיווי לד OPTICAL נדלק. אפשרות OPTICAL נבחרה.

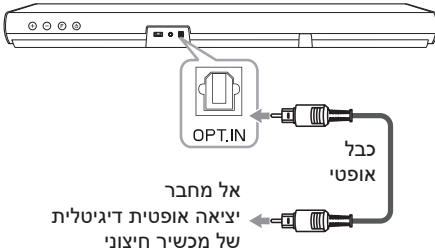
⚠ הערה

- לפני חיבור הכבל האופטי, הקפד להסיר את כיסוי המגן של הכבל, אם קיים.
- ניתן ליהנות מאודיו הטלוויזיה באמצעות הרמקולים של יחידה זו. בדגמי טלוויזיה מסוימים, יש לבחור באפשרות של רמקול חיצוני מתוך תפריט הטלוויזיה. (לפרטים, עיין במדריך למשתמש של הטלוויזיה שלך).
- הגדר את יציאת הקול של הטלוויזיה להאזנה לצלילים באמצעות היחידה:
 תפריט הגדרת טלוויזיה ← [Sound] ← [TV Sound output] ← [External speaker (Optical)]
- ייתכן שינוי בתפריט ההגדרה של הטלוויזיה בהתאם לדגם או היצרן של הטלוויזיה שלך.

חיבור ציוד אופציונלי

חיבור כניסה אופטית OPT. IN

חבר מחבר כניסה אופטית של מכשיר חיצוני אל כניסת OPT. IN.



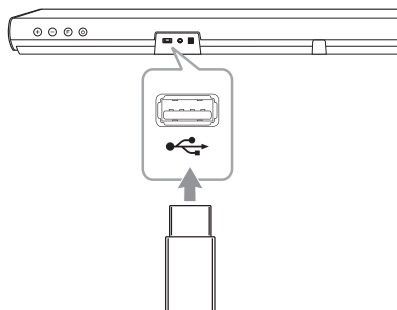
1. חבר את מחבר כניסת ה-OPT. IN בצידו האחורי של היחידה אל מחבר יציאת ה-OPTICAL OUT בהתקן החיצוני שלך.
2. העבר את מקור הכניסה למצב OPTICAL על ידי לחיצה חוזרת על **OPTICAL** בשלט הרחוק או **F** עד לבחירה במצב הרצוי.
3. חיווי לד OPTICAL נדלק. אפשרות OPTICAL נבחרה.

⚠ הערה

לפני חיבור הכבל האופטי, הקפד להסיר את כיסוי המגן של הכבל, אם קיים.

חיבור USB

חבר את התקן זיכרון ה-USB ליציאת ה-USB בחלקו האחורי של היחידה.



! הערה

אם כבל HDMI מחובר ליחידה, בהתאם לצורתו ייתכן שלא יהיה מספיק מקום לחיבור התקן USB.

לקבלת פרטים נוספים אודות ניגון קבצים מהתקן USB, עמוד 18.

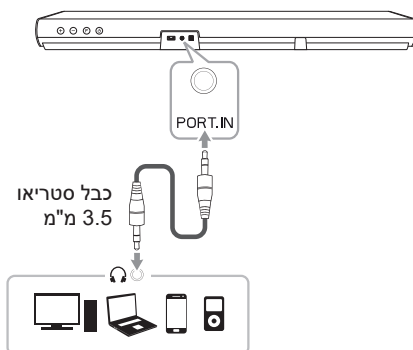
הסרת התקן USB מהיחידה.

1. בחר פונקציה או מצב שונים.
2. הסר את התקן ה-USB מהיחידה.

התקני USB תואמים

- גנני MP3 : נגן MP3 מסוג USB.
- התקן USB : התקנים אשר תומכים ב-USB 1.1.
- פונקציית ה-USB של יחידה זו אינה תומכת בחלק מהתקני ה-USB.

חיבור PORT. IN



האזנה למוזיקה מנגן נייד

ניתן להשתמש ביחידה לנגינת מוזיקה מסוגים שונים של נגנים ניידים או מכשירים חיצוניים.

1. חבר את הנגן הנייד למחבר PORT. IN של היחידה בעזרת כבל סטריאו 3.5 מ"מ.
2. העבר את מקור הכניסה למצב PORTABLE על ידי לחיצה חוזרת על F עד לבחירת המצב. חיווי לד OPTICAL נדלק. אפשרות OPTICAL נבחרה.
3. הפעל את הנגן הנייד או את המכשיר החיצוני והתחל לנגן.

דרישות התקני USB

- התקנים אשר דורשים התקנת תוכנות נוספות בעת חיבור למחשב, אינם נתמכים.
- אין להסיר את התקן ה-USB במהלך הפעלתו.
- חיפוש בהתקן USB בעל נפח גדול עשוי להימשך יותר ממספר דקות.
- למניעת איבוד מידע, גבה את כל המידע שלך.
- מערכת זו אינה נתמכת כאשר המספר הכולל של קבצים הינו 999 או יותר.
- לא ניתן לחבר את יציאת ה-USB של היחידה למחשב. לא ניתן להשתמש ביחידה כבהתקן אחסון.
- מערכת קבצים exFAT לא נתמכת ביחידה זו. (מערכות FAT16/FAT32 זמינות).
- בהתאם לתמיכת חלק מהמכשירים, ייתכן שלא יהיה ניתן לזהות את הדברים הבאים ביחידה.
 - דיסק קשיח חיצוני
 - קוראי כרטיסים
 - מכשירים נעולים
 - התקני USB קשיחים
 - רכזת USB
 - שימוש בכבל הרחבה USB.
 - iPhone/iPod/iPad
 - מכשיר Android

קבצים נתמכים

תדר דגימה

- MP3 : בטווח 32 עד 48 kHz
- WMA : בטווח 32 עד 48 kHz

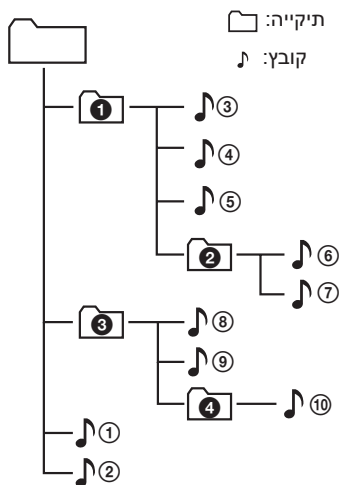
קצב ביט

- MP3 : בטווח 80 עד 320 kbps
- WMA : בטווח 56 עד 128 kbps

- מקסימום קבצים: פחות מ-999
- מקסימום ספריות: פחות מ-99
- לא ניתן לנגן קובץ מוגן DRM (Digital rights management) ביחידה זו
- לא ניתן לנגן קבצי וידאו השמורים בהתקן אחסון USB.
- בהתאם לביצועים של התקן ה-USB, ייתכן שחלק מהקבצים לא יעבדו כשורה.

הערה !

- תיקיות וקבצים ב-USB, מזוהים בצורה הבאה:



- קובץ יופעל מקובץ ① אל קובץ ⑩ אחד אחרי השני.
- קבצים יוגנו על פי הסדר בו הם הוקלטו ועשויים להשתנות בהתאם לתנאי ההקלטה.
- לא ניתן להציג תיקייה או קובץ באמצעות יחידה ⑫.

פעולות בסיסיות

הפעלת USB

1. חבר את התקן ה-USB אל כניסת ה-USB.
2. העבר את מקור הכניסה למצב USB ידי לחיצה חוזרת על F עד לבחירת המצב. חיווי לד USB נדלק. אפשרות USB נבחרה.

כדי	בצע את הפעולה הבאה
להפעיל או לנגן	לחץ על DI בשלט הרחוק.
השהה	במהלך הפעלה, לחץ על DI בשלט הרחוק.
לדלג לקובץ הבא/ הקודם	במהלך ההפעלה, לחץ על DI בשלט הרחוק למעבר לקובץ הבא. לאחר פחות מ-2 שניות של הפעלה, לחץ על K4 בשלט הרחוק לחזרה לקובץ הקודם. לאחר 3 שניות של הפעלה, לחץ על K4 בשלט הרחוק לחזרה לתחילת הקובץ.
לחיפוש פרק בתוך קובץ.	לחץ והחזק את DI / K4 בשלט הרחוק במהלך הפעלה ושחרר בנקודה הרצויה להאזנה.
הפעלה מחדש	יחידה זו זוכרת את השיר הנוכחי אשר מנוגן לפני החלפה לפונקציה אחרת או כיבוי היחידה.

פעולות נוספות

DRC (Dynamic Range Control)

הפקת צליל צלול כאשר עוצמת הקול נמוכה ומונעת הגברה פתאומית של הקול (Dolby Digital בלבד). פונקציה זו עוברת למצב מופעל או כבוי בכל לחיצה על **DRC ON/OFF**.

השתקת הקול זמנית

לחץ על $\times$ (השתק) להשתקת היחידה. לביטול פעולת ההשתקה, לחץ שוב בשלט הרחוק על $\times$ (השתק) או שנה את עוצמת השמע.

שימוש בשלט הרחוק של הטלוויזיה

ניתן לשלוט בחלק מפעולות היחידה על ידי שלט הרחוק של הטלוויזיה, אפילו דגמים של חברות אחרות. הפעולות הניתנות לשליטה הם כוונן עוצמת השמע והשתקה.

לחץ והחזק את לחצן **DRC ON** בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות. לד מצב המתנה יבהבה פעם אחת. לאחר מכן פונקציה זו מאופשרת.

לכיבוי הפונקציה, לחץ והחזק **DRC OFF** למשך כ-2 שניות. לד מצב המתנה יבהבה פעם אחת. לאחר מכן פונקציה זו מושבתת.

הערה

- דגמי טלוויזיה נתמכים

Samsung	Philips	Panasonic	LG
Vizio	Toshiba	Sony	Sharp

- וודא שיציאת הקול של הטלוויזיה מוגדרת כ- [External speaker].
- בהתאם לשלט הרחוק, ייתכן שאפשרות זו לא תפעל.
- פונקציה זו לא פועלת בשלט רחוק LG TV magic.

הערה

- ייתכן שהנקודה האחרונה בה היית תאופס בעת הוצאת התקע מהשקע או ניתוק התקן ה-USB מהיחידה.
- אם פונקציית ה-USB אינו פועל, וודא כי נבחר פונקציית USB.
- בעת השהייה של ניגון USB, מחוון לד USB ביחידה הראשית מהבהב.

! הערה

- לאחר הדלקת היחידה באמצעות פונקציית **AUTO POWER**, היחידה תיכבה באופן אוטומטי במקרה בו לא מתקבל אות, למשך פרק זמן מסוים, מהמכשיר הייצוני המחובר.
- אם היחידה כובתה באופן ישיר, לא ניתן להפעילה מחדש באמצעות פונקציית ההפעלה/כיבוי האוטומטיים. אולם, ניתן להפעילה באמצעות פונקציית ההפעלה/כיבוי האוטומטיים במקרה בו נכנסת אות אופטית לאחר 5 שניות ללא אות.
- בהתאם למכשיר המחובר, ייתכן שאפשרות זו לא תפעל.
- אם תנתק את חיבור ה-**Bluetooth** אל היחידה, חלק ממכשירי ה-**Bluetooth** עלולים לנסות להתחבר ליחידה ללא הפסקה. בעקבות זאת, מומלץ לנתק את החיבור לפני כיבוי היחידה.
- בעת הדלקת היחידה בפעם הראשונה, תכונת **Auto Power** מופעלת על סטטוס.
- לשימוש בפונקציה זו, על היחידה הראשית להיות רשומה ברשימת המכשירים המקושרים של מכשיר ה-**Bluetooth**.
- ניתן להגדיר את פונקציית הפעלה אוטומטית רק כאשר היחידה דלוקה.

תצוגת עמעם אוטומטית

לד פונקציה יעומעם באופן אוטומטי אם לא נלחץ אף מקש במשך 15 שניות.

בלחיצה על כל מקש, לד פונקציה יואר.

כיבוי אוטומטי

יחידה זו תכבה את עצמה, על מנת לחסוך בחשמל, כאשר היחידה הראשית לא מחוברת למכשיר ייצוני ולא נמצאת בשימוש במשך 15 דקות.

פעולה זו תתבצע על ידי היחידה גם לאחר 6 שעות מחיבור היחידה למכשיר ייצוני באמצעות כניסה אנלוגית. (לדוגמא, נייד, וכו')

כיבוי/הדלקה אוטומטי

יחידה זו נדלקת באופן אוטומטי על ידי מקור כניסה: **Bluetooth** או **Optical**.

בעת הדלקת הטלוויזיה או מכשיר ייצוני המחובר ליחידה, היחידה מזהה את אות הכניסה ובוחרת בפונקציה המתאימה. ניתן לשמוע צלילים מהמכשיר שלך.

אם תנסה לחבר את התקן ה-**Bluetooth** היחידה תידלק ותתחבר אל התקן ה-**Bluetooth** שלך.

הפונקציה זו מופעלת או מבטלת בעת לחיצה על **AUTO POWER ON/OFF**.

שינוי פונקציה אוטומטי

יחידה זו מזהה כניסת אותות כגון אופטיות, Bluetooth ו-LG TV, והתקן נייד ועוברת למצב החיבור המתאים בצורה אוטומטית.

בעת כניסת אות אופטי

בעת הדלקת מכשיר חיצוני המחובר ליחידה על ידי כבל אופטי, היחידה מחליפה את הפונקציה למצב אופטי. ניתן לשמוע צלילים מהמכשיר שלך.

בעת חיבור למכשיר Bluetooth

בעת קישור מכשיר Bluetooth ליחידה, היחידה מחליפה את הפונקציה למצב Bluetooth. נגן את המוזיקה שלך במכשיר ה-Bluetooth.

לאחר חיבור כבל סטריאו 3.5 מ"מ

לאחר חיבור מכשיר נייד בעזרת כבל סטריאו 3.5 מ"מ, היחידה תעבור אוטומטית למצב Portable. ניתן לשמוע מוזיקה מהמכשיר שלך.

! הערה

- לשינוי הפונקציה האופטית, נדרש 5 שניות ללא שום אות.
- אם מוגדרת פונקציית נעילת חיבור ה-Bluetooth, חיבור ה-Bluetooth יהיה זמין רק בפונקציית Bluetooth. (עמוד 22)

האזנה למוזיקה השמורה במכשירי BLUETOOTH

קישור יחידה זו ומכשיר Bluetooth

לפני תחילת תהליך הקישור, וודא כי מאפיין ה-Bluetooth במכשיר החכם שלך מופעל. לפרטים נוספים ראה את המדריך למשתמש של מכשיר ה-Bluetooth. לאחר שפעולת הקישור בוצעה, אין צורך לבצע שוב.

1. העבר את מקור הכניסה למצב Bluetooth על ידי לחיצה באופן חוזר על לחצן F עד לבחירת הפונקציה.
 2. הפעל את מכשיר ה-Bluetooth ובצע את פעולת הקישור. בעת חיפוש היחידה במכשיר ה-Bluetooth, ייתכן שתוצג רשימה של מכשירים שנמצאו במכשיר ה-Bluetooth, בהתאם למכשיר ה-Bluetooth אשר ברשותך.
- היחידה שלך תופיע כ- "LG SQC1 (XX)".

! הערה

- הכוונה של XX היא שתי הספרות האחרונות של כתובת ה-Bluetooth. לדוגמה, אם כתובת ה-Bluetooth של היחידה שלך הינה 9C:02:98:4A:F7:08 (08) יוצג "LG SQC1" במכשיר ה-Bluetooth שלך.
- בהתאם לסוג מכשיר ה-Bluetooth, שיטת ההתקשרות של מכשירים מסוימים עלולה להיות שונה. הזן קוד PIN (0000) כנדרש.

3. לאחר קישור מוצלח של מכשיר ה-Bluetooth שלך אל היחידה, מחוון ה-Bluetooth יופעל.

4. האזן למוזיקה. להפעלת קובץ מוזיקה אשר שמור במכשיר ה-Bluetooth שלך, עיין במדריך למשתמש של מכשיר ה-Bluetooth.

שימוש בטכנולוגיית BLUETOOTH®

אודות Bluetooth

Bluetooth הינה טכנולוגיית תקשורת אלחוטית לטווח קצר.

הקול עלול להיות מקוטע כאשר החיבור מושפע על ידי גלים אלקטרוניים אחרים או אם מכשיר Bluetooth מחובר בחדרים אחרים.

חיבור מכשירים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית אינו גורר חיובים כספיים. ניתן להפעיל טלפון נייד התומך בטכנולוגיית Bluetooth אלחוטית אם החיבור נעשה באמצעות טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית.

- מכשירים זמינים: סמארטפון, גנן MP3, Notebook, וכו'.

- טכנולוגיית Bluetooth 4.0
- Codec : SBC

פרופיל Bluetooth

על מנת להשתמש בטכנולוגיית Bluetooth אלחוטית, על המכשירים להיות מסוגלים לפענח פרופילי מסוימים. מכשיר זה תואם לפרופיל הבא.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

הערה !

- בשימוש בטכנולוגיית **Bluetooth**, יש ליצור את הקישור בין היחידה למכשיר ה-**Bluetooth** קרוב ככל שניתן ולשמור על מרחק זה. במקרים הבאים ייתכן וזה לא יפעל :
 - ישנו מכשול בין היחידה למכשיר ה-**Bluetooth**.
 - ישנו מכשיר המשתמש באותו התדר, של טכנולוגיית **Bluetooth** כגון ציוד רפואי, מיקרוגל או מכשיר LAN אלחוטי.
- אם חיבור ה-**Bluetooth** לא פועל באופן תקין,נסה לבצע קישור שוב.
- ייתכן שהצליל יופסק עם החיבור מושפע על ידי גלים אלקטרוניים אחרים.
- ניתן לקשר רק מכשיר **Bluetooth** אחד ליחידה. מולטי-קישור לא נתמך.
- בהתאם לסוג המכשיר, ייתכן שלא תוכל להשתמש בתכונות ה-**Bluetooth**.
- ניתן ליהנות מפונקציית ה-**Bluetooth** על ידי שימוש בטלפון חכם, גגן MP3, מחשב נישא, וכו'.
- ככל שמרחק בין היחידה למכשיר ה-**Bluetooth** גדול יותר, כך איכות הקול יורדה יותר.
- קישור ה-**Bluetooth** יתנתק כאשר היחידה נכבית או כאשר מכשיר ה-**Bluetooth** מתרחק יותר מדי מהיחידה.
- כאשר קישור ה-**Bluetooth** מנותק, חבר את מכשיר ה-**Bluetooth** אל היחידה מחדש.

הערה !

- כאשר היחידה אינה מחוברת אל מכשיר **Bluetooth**, מחוון לד ה-**Bluetooth** יבהב.
- בעת קישור מכשיר **Bluetooth** (מכשיר iOS וכו') ליחידה או הפעלת המכשיר, ניתן לסנכרן את עוצמת השמע של היחידה והמכשיר.
- ניתן לשלוט במכשיר **Bluetooth** על ידי לחיצה על לחצני **OK / K4** (דילוג) ו-**DL** (ניגון/השהיה) בשלט הרחוק.
- מעבר לפונקציה אחרת לאחר חיבור **Bluetooth**, ינתק את חיבור ה-**Bluetooth**. ובמעבר חזרה לפונקציית **Bluetooth**, חיבור ה-**Bluetooth** יתבצע באופן אוטומטי.

נעילת חיבור ה-BT (נעילת BT)

- ניתן להגביל את חיבור ה-**Bluetooth** לפונקציות **Bluetooth** ו-LG TV בלבד על מנת למנוע חיבור **Bluetooth** לא מכוון.
- לחץ והחזק **AUTO POWER ON** בשלט הרחוק למשך כ-2 שנות על מנת להפעיל פונקציה זו בפונקציית ה-**Bluetooth**.
- לד מצב המתנה יבהב פעם אחת. לאחר מכן פונקציה זו מאפשרת.
- לכיווי פונקציה זו, לחץ והחזק **AUTO POWER OFF** בשלט הרחוק למשך כ-2 שניות בפונקציית ה-**Bluetooth**.
- לד מצב המתנה יבהב פעם אחת. לאחר מכן פונקציה זו מושבתת.

הערה !

- גם אם תגדיר את נעילת חיבור ה-**Bluetooth** למופעל, מקרן הקול יופעל על ידי פונקציית הפעלה אוטומטית (Auto Power function).
- כבה את פונקציית ההפעלה האוטומטית על מנת למניעת פעולה זו. (עמוד 19)

כוונון קול

הגדרת מצב הסראונד

מערכת זו כוללת 2 שדות קול סראונד מוגדרים מראש. ניתן לבחור את מצב קול הרצוי על ידי לחיצה על לחצני מצבי הקול.

אפקט קול (Sound Effect)	תיאור
STANDARD	תוכל להינות מצליל אופטימאלי.
BASS BLAST	הגברת בס וצלילים חזקים.

הערה !

- בחלק ממצבי אפקט קול ובהתאם למצב הקול ומקור האודיו, חלק מהרמקולים לא ישמיעו קול או שהקול יהיה חלש, מצב זה הוא רגיל ואינו תקלה.
- לאחר החלפת מקור הכניסה, ייתכן ויהיה צורך לאפס את מצב אפקטי קול, וייתכן ויהיה בכך צורך גם לאחר החלפת קובץ הקול.

כיוון הגדרות הסאבוופר

ניתן לכוון את רמת הקול של הסאבוופר בהתאם ההעדפה שלך. לחץ על $\pm$ WOOFER LEVEL בשלט הרחוק לכוון רמת הוופר.

הערה !

כאשר רמת הסאבוופר מגיעה עד למקסימום או מינימום, מחוון לד מצב המתנה (אדום) ביחידה הראשית נדלק במשך 2 שניות.

פתרון בעיות

כללי

סיבה ותיקון	בעיה
- כבה את החשמל של יחידה זו ושל ההתקן החיצוני המחובר (טלוויזיה, וופר, נגן DVD, מגבר, וכו') ואז הפעל אותם מחדש. - כבה את החשמל של היחידה וחבר מכשיר חיצוני (טלוויזיה, וופר, נגן DVD, מגבר וכו') ונסה לחבר מחדש. - לא ניתן לשמור את ההגדרות הקודמות לאחר כיבוי היחידה.	היחידה אינה פועלת כשורה.
- כבל החשמל מנותק. - חבר את כבל החשמל. - בדוק את המצב של מכשירי חשמל אחרים.	ללא חשמל
- נבחר מקור קלט שגוי. - בדוק את מקור הקלט ובחר את מקור הקלט הנכון. - אפשרות השתקה הופעלה. - לחץ (השתק) או כוון את עוצמת הקול על מנת לבטל את אפשרות ההשתקה. - בעת שימוש בחיבור של מכשיר חיצוני (ממיר אינטראקטיבי, מכשיר Bluetooth וכו'), כוון את עוצמת השמע של המכשיר.	ללא קול
- כבל החשמל של הוופר לא מחובר. - חבר היטב את כבל החשמל לשקע הקיר. - הקישור בין היחידה והסאבוופר נותק. - חבר את היחידה והוופר. (עמוד 12)	אין צליל וופר
- השלט רחוק, רחוק מהיחידה. - הפעל את השלט רחוק בגבול של עד 7 מטר. - קיים מכשול בין השלט רחוק והיחידה. - הסר את המכשול. - הסוללות בשלט רחוק חלשות או ריקות. - החלף את הסוללות בחדשות.	השלט רחוק לא עובד כשורה.
- בדוק את החיבור של המכשיר החיצוני כגון טלוויזיה, נגן DVD/Blu-Ray או מכשיר Bluetooth. - בהתאם למכשיר המחובר, ייתכן שאפשרות זו לא תפעל.	אפשרות ההפעלה/ כיבוי האוטומטיים אינה פועלת.
כבה את פונקציית נעילת חיבור ה-Bluetooth. (עמוד 22)	היחידה אינה מתחברת אל מכשיר Bluetooth-ה

בעיה	סיבה ותיקון
כאשר אתה מרגיש שהצליל המופק מהיחידה נמוך.	- בדוק את הפרטים הבאים וכוון את היחידה בהתאם. - בעזרת השלט רחוק, העבר את אפשרות DRC ממצב דלוק [ON] למצב כבוי [OFF]. - כאשר הסאונד בר מחובר בטלוויזיה, שנה את הגדרות AUDIO DIGITAL OUT בטלוויזיה, העבר את התפריט ממצב [PCM] למצב [AUTO] או [BITSTREAM]. - כאשר הסאונד בר מחובר לנגן, שנה את הגדרות AUDIO DIGITAL OUT בנגן, העבר את התפריט ממצב [PCM] למצב [PRIMARY PASS-THROUGH] או [BITSTREAM].
ה-USB אינו מזוהה	- בצע פרמוט להתקן ה-USB וחבר אותו שוב. - יש לבחור בתיקיה הזמינה (עמוד 16) בזמן פירמוט התקן ה-USB.

הערות לשימוש אלחוטי

בעיה	סיבה ותיקון
במכשיר עלולות להיות הפרעות אלחוטיות.	- האלחוט לא לעבוד כשורה באזורים בעלי אות חלש. - יש להתקין את המכשיר מספיק קרוב לסאבוופר האלחוטי. - לביצועים אופטימליים, אין להתקין את המכשיר על ריהוט מתכתי.
מכשיר ה-Bluetooth עלול לפעול באופן לא תקין או להשמיע רעשים במקרים הבאים:	- כאשר כל חלק מהגוף שלך בא במגע עם מקלט-משדר מכשיר ה-Bluetooth או מקרן קול. - כאשר יש מכשול או קיר או המכשיר מותקן בנקודה מבודדת. - כאשר מכשיר אחר (LAN אלחוטי, ציוד רפואי או מיקרוגל) משתמש בתדר דומה, הרחק את המכשירים אחד מהשני ככל הניתן. - בעת חיבור המכשיר למכשיר Bluetooth, קרב את המכשירים אחד לשני ככל הניתן. - כאשר המכשיר מתרחק יותר מדי ממכשיר ה-Bluetooth, החיבור מתנתק ועלולה להיגרם תקלה.



השם סימן ולוגו **Bluetooth®** הם סימנים מסחריים בבעלות **Bluetooth SIG Inc**. וכל שימוש של LG Electronics בסימנים אלו הינו תחת רישיון.

סימנים ושמות מסחריים אחרים שייכים לבעלים המתאימים שלהם.

סימנים מסחריים ורישיונות

כל הסימנים מסחריים האחרים הם סימנים מסחריים של בעליהם.



Dolby Laboratories מיוצר תחת רישיון מאת.
Dolby Audio, Dolby, וסמל D כפול הינם סימנים מסחריים של Dolby Laboratories Licensing Corporation.

מפרט

כללי	
דרישות חשמל	עיין בתווית הראשית.
מתאם AC	• דגם : A931-230087W-M21 • יצרן : Dongguan Aohai Technology Co.,Ltd. • הספק חשמל : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz • יציאה : 23.0 V $\approx$ 0.87 A
מידות (רוחב X גובה X עומק)	660.0 מ"מ x 56.0 מ"מ x 99.0 מ"מ (כולל הבסיס) בקירוב
טמפרטורת הפעלה	5 °C עד 35 °C
לחות הפעלה	5 % עד 90 %
אפיק אספקת חשמל	5 V $\approx$ 500 mA
תדירות דגימה זמינה של כניסת אודיו דיגיטלית	96 kHz ,88.2 kHz ,48 kHz ,44.1 kHz ,32 kHz
תבנית אודיו כניסה דיגיטלית זמינה	Dolby Audio, PCM

כניסות	
OPT. IN (Digital audio in)	0 dBfs, מחבר אופטי x 1
PORT. IN (Portable in - כניסה להתקן נייד)	0.32 Vrms (מחבר סטריאו 3.5 מ"מ) x 1

מגבר (RMS Output power)	
סך הכל	160 W RMS
קדמי	30 W RMS x 2 (8 Ω ב- 1 kHz ,10 % THD)
סאבופר	100 W RMS (3 Ω ב- 100 Hz ,10 % THD)

סאבופר אלחוטי	
דרישות חשמל	ראה תווית ראשית בסאבופר.
צריכת חשמל	ראה תווית ראשית בסאבופר.
סוג	1 Way 1 Speaker
עכבה	3 Ω
דירוג כניסת חשמל	100 W RMS
מקסימום כניסת חשמל	200 W RMS
מידות (רוחב X גובה X עומק)	171.8 מ"מ x 301.0 מ"מ x 204.0 מ"מ (בקירוב)

• העיצוב והמפרט עלול להשתנות ללא הודעה מוקדמת.

תחזוקה

טיפול במכשיר

בעת משלוח היחידה

אנא שמור את קרטון המשלוח המקורי וחומרי האריזה. אם אתה צריך לשנע את היחידה, להגנה מקסימלית, ארוז את היחידה כפי שהוא נארז במקור על ידי המפעל.

שמירה על ניקיון המשטחים החיצוניים

- אין להשתמש בנוזלים נדיפים כגון תרסיס קוטל חרקים בסביבת היחידה.
- הפעלת לחץ חזק בעת ניגוב עשוי לפגוע במשטח.
- אין להשאיר מוצרי גומי או פלסטיק במגע עם היחידה לפרקי זמן ארוכים.

ניקוי היחידה

לניקוי הנגן, השתמש במטלית בד רכה ויבשה. אם פני שטח המכשיר מאוד מלוכלכים, השתמש במטלית רכה הספוגה קלות בתמיסת ניקוי עדינה. אין להשתמש בממסים חזקים כגון אלקוהול, בנזין או מדלל שכן הם עלולים לפגוע בפני השטח של היחידה.

